



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
25 October 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Первый комитет

Пункт 66 повестки дня

Всеобщее и полное разоружение

Пересмотренный проект резолюции, представленный Председателем

Разоружение, нераспространение и международный мир и безопасность

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава, в частности целью Организации Объединенных Наций, состоящей в поддержании международного мира и безопасности,

отмечая, что главы государств и правительств заявили в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, что они преисполнены решимости укреплять уважение к принципу верховенства права, причем как в международных, так и во внутренних делах, и добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели,

учитывая, что в своем докладе, озаглавленном «Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований»², Генеральный секретарь заявил о том, что Организации Объединенных Наций необходимо привести свою деятельность в соответствие с приоритетами, установленными в Декларации тысячелетия,

напоминая о том, что Генеральный секретарь в своем докладе, озаглавленном «План осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций»³, подчеркнул важный вклад, в частности разоружения, контроля над вооружениями и верховенства права в реализацию целей Декларации,

будучи убеждена в том, что полное соблюдение государствами-участниками всех соглашений в области разоружения и нераспространения и предусмотренных в них мер в области контроля имеет существенно важное

¹ Резолюция 55/2.

² A/57/387.

³ A/546/326.

значение для поддержания международного мира и безопасности, и вновь подтверждая предпринимаемые в этой связи усилия Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что в области разоружения и нераспространения настоятельно необходимо обеспечить достижение дополнительного прогресса в целях содействия поддержанию международного мира и безопасности и внесения вклада в осуществление глобальных усилий по борьбе против терроризма,

будучи преисполнена решимости сформировать единый фронт для реагирования на глобальные угрозы в области разоружения и нераспространения,

1. *вновь подтверждает* неотложную потребность в поощрении и достижении целей разоружения и нераспространения;

2. *подчеркивает необходимость* поощрять принятие и, где это возможно, укрепление многосторонних договоров и других международных документов в области разоружения, ограничения вооружений и нераспространения;

3. *подтверждает* ценность многосторонности в контексте переговоров в области разоружения и нераспространения, имеющих целью сохранение и укрепление универсальных норм и расширение сферы их охвата;

4. *подчеркивает необходимость* того, чтобы все государства — участники соглашений в области разоружения и нераспространения в полном объеме выполняли все положения таких соглашений в интересах международного мира и безопасности;

5. *вновь подтверждает* настоятельную необходимость достижения прогресса в областях разоружения и нераспространения в целях содействия поддержанию международного мира и безопасности и внесения вклада в осуществление глобальных усилий по борьбе против терроризма;

6. *настоятельно призывает* государства-члены внести активный вклад в проведение основной сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению в 2003 году;

7. *призывает* государства-члены предпринять дополнительные усилия по обеспечению того, чтобы Конференция по разоружению как можно скорее достигла договоренности относительно основной программы работы;

8. *приветствует* усилия Генерального секретаря по повышению эффективности и действенности функционирования Организации Объединенных Наций в области разоружения и нераспространения.